



洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sundays
and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

為全加 招倫親義總公所 成立小引

雲高華 譚樂誠
昭倫名光後世。歷數千年而不衰。莫不以「博愛」之為前馬。進而光於後世。亦莫不有後進之士。而為之後焉。莫為之前。雖美而不彰。莫為之後。雖盛而不傳。洵有由也。夫二者。乃始末之相須。千百載之相承焉。
矧思海外遊人。主為生計。散佈各處。聯絡匪易。叙會無由。尤以我五姓昆仲之由來。始自東周列國。史雖昭明。而遠在數千年前。原是一家。此非有知之士。進而贊揚。闡明族譜。不可也。攻五姓。...

崑崙崑崑



第九回 雲嶺交鋒 崖邊逢小俠 洞房滅燭 揮刃拒新郎

見上面是有百丈多高的懸崖。懸崖中間橫生出許多株樹木。白雲在樹梢上飄浮着。泉水從樹根下流洩着。紀廣傑倒很為驚訝。暗想。這樣的懸崖。絕壁。我從上面失足跌下來。跌在樹上。這個人竟能在樹上把我救下來。也真是不容易呀！而且看他的拳脚很好。力又很大。水性也精通。想必是位無名的好漢！隨就笑了笑。我紀廣傑還沒見過你這樣的人。你簡直是鶴鳴狗盜的一流！江小鶴問道。什麼叫鶴鳴狗盜？你不要跟我攪文。我不認得字？紀廣傑驚訝着問道。莫非在酒店牆上我那時後聽詩的不是你？昨夜……那不是江小鶴笑着道。什麼事你都推身我身上。我告訴你吧！我是從正陽閣下來的。我的意思是想跟你比比武藝。看你這提單江小鶴的人到底有多大本領。我明知這道武當山是不許配劍的。如若配劍上山一定要多麼麻煩。所以我才敢你上山。為是叫你和那些道人鬥一鬥。如今一看。原來你不行！紀廣傑憤怒地坐起身來。斥說。姓高的你住口！你敢看不起我。剛才在山上吃虧是因我單人勢孤。我一口寶劍敵他們十幾口劍當然有些難。可是結果我身上並沒有受一處傷。並且倒傷了他們幾個人。所以說起來今天敗的還是他們。並非是我！江小鶴微笑着道。總還是你的武藝不高。要是我。我的手中不必有兵刃。隨他們幾十口劍來撲我。我毫不畏懼。包管將他們全都打服。紀廣傑冷笑道。你不要信口胡說！你敢上山與那些道人鬥一鬥去嗎？江小鶴說。他們並沒有惹我。而且這道武當山是咱們內家聖地。我不敢在張三手祖師的面前無禮。紀廣傑哈哈大笑說。你這話說出來不要叫人笑死？江小鶴面色也現出來怒色。說。我不可笑。正經可笑的倒是你。憑你這樣的武藝。也敢到處寫寫捉拿江小鶴？只是江小鶴他看在你祖父龍門俠的名頭上。不願叫你在江湖上丟人罷了。不然他若找了你來。只須三拳兩劍。你紀廣傑便則負傷。重則必死！

互相勉勵。
昭倫二字能光後世。堂所通佈加美。莫不以團結宗親為中心。以「守望相助。疾病相扶持」為宗旨。我旅加各地公所。具因人地境關係。各是其是。未能劃一。莫不以設立總公所為宜。俾能進一步。結成一體。而為五姓聯絡之總機構。共謀宗人之福利為務。本年滿地可。鄧明度兩埠昭倫親義公所聯同雲高華昭倫親義公所從事舉辦。經由雲高華公所數次召開全體昆仲會議。復得各埠公所通訊函件表同情。雲高華公所同人鑒於各埠昆仲同心族義進行籌備。筆者不敏。忝蒙我宗親愛戴。被推為籌備委員之一。自愧任重才輕。時虞阻越。中心惶惑。他鄉共佩春風筆。寄客相望對酒盟。我亦隨人學詠句。澀辭殊愧頌昇平。
前題 徐錦濤
大雅玄音富正聲 風雲掇引引人迎
一簫雙合光生意 七珠聯聯見情
莫謂編無傑作 獨知吟侶已佳盟
留青輯集堪名世 詩教猶能助治平
前題 簡國安
宣揚聯聯響金聲 才士吟篇大眾迎
唱玉聯珠鑲寄趣 停雲落月賦生情
神交更得苦吟契 手握更圖水石盟
海峽斯文欣拉雅 詞場儘看彩霞平
前題 黃景仁
廣陵散後此餘聲 一卷懸知萬戶迎
鳥瘦郊肥皆絕品 班香宋賦總舒情
風流向日憑誰獎 藝圃而今賴主盟
我亦居然附驥尾 題詞自覺快生平
前題 司徒英石
毛瑟三千大漢聲 風行一紙八方迎
鐵肩擔道開民治 辣手為論治國情
福世鳴鳴徵友詠 傳章彙刻識文盟
由來約事明詩教 邦族增輝海宇平
前題 陳文彬
徐子轉君好雅聲 仙瀛文侶盡歡迎
清詞合唱人天樂 寸管輕描主客情
剪燭西窗傳酒令 敲鐘東閣結詩盟
從知萬韻隨心境 試向鐘壇學仄平
前題 馬日初
嘗聞大漢展天聲 律協黃鐘九轉迎
制剛世行彰國學 接揚方俗適儒情
蟲疏尚憶遊鄉社 老退正慚附雅盟
蜀錦皇皇追李杜 源泉萬斛百川平
前題 林洪公
吟哦活聽柳鶯聲 萬目定教笑共迎
講藝別開新彩色 還詩快親後人情
光騰瀛海飲佳樽 譽滿文場仰勝盟
雅道而今昭曉晦 風流從此話雍平
前題 許肇生
漢報文壇早播聲 清詞麗句好逢迎
琳瑯巨著推高約 爛熳新詩表厚情
寄詠山河多感慨 放歌花月可同盟
激昂韻有春秋筆 一吐人生氣不平
前題 馬慶民
海外文壇大漢聲 珠璣滿軸盡人迎
歌來樂府悠悠韻 賦到高唐款款情
藝苑幾經花木謝 儒林重見菊松盟
簪言莫笑雕蟲技 一覽堪娛眼界平
前題 加 蔭
特增篇鼓振聯聲 雅約清吟到處迎
文氣昌光學聖道 靈靈交感達忠情
他鄉共佩春風筆 寄客相望對酒盟
我亦隨人學詠句 澀辭殊愧頌昇平
前題 徐錦濤
大雅玄音富正聲 風雲掇引引人迎
一簫雙合光生意 七珠聯聯見情
莫謂編無傑作 獨知吟侶已佳盟
留青輯集堪名世 詩教猶能助治平
前題 簡國安
宣揚聯聯響金聲 才士吟篇大眾迎
唱玉聯珠鑲寄趣 停雲落月賦生情
神交更得苦吟契 手握更圖水石盟
海峽斯文欣拉雅 詞場儘看彩霞平
前題 黃景仁
廣陵散後此餘聲 一卷懸知萬戶迎
鳥瘦郊肥皆絕品 班香宋賦總舒情
風流向日憑誰獎 藝圃而今賴主盟
我亦居然附驥尾 題詞自覺快生平
前題 司徒英石
毛瑟三千大漢聲 風行一紙八方迎
鐵肩擔道開民治 辣手為論治國情
福世鳴鳴徵友詠 傳章彙刻識文盟
由來約事明詩教 邦族增輝海宇平
前題 陳文彬
徐子轉君好雅聲 仙瀛文侶盡歡迎
清詞合唱人天樂 寸管輕描主客情
剪燭西窗傳酒令 敲鐘東閣結詩盟
從知萬韻隨心境 試向鐘壇學仄平
前題 馬日初
嘗聞大漢展天聲 律協黃鐘九轉迎
制剛世行彰國學 接揚方俗適儒情
蟲疏尚憶遊鄉社 老退正慚附雅盟
蜀錦皇皇追李杜 源泉萬斛百川平
前題 林洪公
吟哦活聽柳鶯聲 萬目定教笑共迎
講藝別開新彩色 還詩快親後人情
光騰瀛海飲佳樽 譽滿文場仰勝盟
雅道而今昭曉晦 風流從此話雍平

MY BANK
BANK OF MONTREAL
為汝貴重物之安穩
每日只需兩兩仙汝
可租一滿地可銀行
保險箱為你貴重物
之安穩
在避火的鋼庫之簡
人保險箱你可放你
之貯蓄票契券及他
種貴重文件而無盜
賊水火之虞
你之簡人保險箱無
別處能比之之安穩
又無他等保險能比
之低廉

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
聘有華人店員在舊市定
夾細街服務支店在舊市
定街夾亞亞街
Resall Nerve Tonic
●開胃壯精藥
每樽七毫五及壹元五毫
Serrin Ointment
風濕藥膏
每盅六毛

JACK WONG
P.O. Box 396
Armstrong, B.C.
本園專出產名菜上市
觀白大肉召菜
矮脚龍牙白
靚蘿白
新舊顧客一律歡迎
所有寄費 買者自理

專醫瘋癲症
特辦蘇仙藥每服廿元
撞打仙方每服五元
應驗天竺膏藥每張一元二毛五
P.O. Box 508 Duncan, B.C.
克近埠廣生街同發源君啟

花仙水
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

乾坤大補丸
固本培元起衰振疲男女老壯四時咸
宜。每樽一百粒可供一百天服用。
正價七元五角郵費五角。一月內不
滿意者回藥原銀奉還。歡迎試服
Somerset-Vita Co. 紐約仁壽藥行
60 E. 42 St. N. Y. N. Y.
Hugo C. Orre & Son
348 Powell St.
T.A. 2927 郵局 HA. 5267L

司公益合
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營各色鮮肉燒臘
精製鴨肝腸鴨下庄發行
白油腸臘鴨
臘肉鴨片肉
●新到 合時水貨 罐頭食品

司公梳燕壽人冠皇
Crown Life Insurance Co.
Home Office Toronto
Branch Office 900 W. Pender St.
Vancouver, B.C.
●積穀防饑 ●蓄錢防老
諸君向本公司投資人壽儲蓄燕梳
一則「好趁青春儲蓄金錢」一發
展將來鴻圖大計」二則「家庭有
保障」一無後顧之憂」誠一舉兩
得利莫大焉
茲特委專聘華人經理陳文彬君為僑胞福利服務
諸君光顧面約或通訊極表歡迎
公司電話 PA. 7341
住家電話 EM. 3890 華埠通訊處大漢公報

利源興
Healdley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
5866
Phone MA. 5783
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734
重慶唐餐館 · 雲城第一家 ·
日夜不停市 · 菜晏頂呱呱 ·
大謙兼小酌 · 隨時可應駕 ·
男女僑胞呀 · 請來幫襯吓 ·

城雲 家酒陶陶
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B.C.
電話 Phone PACific 1030
PACific 0713
無隨包招餐厨
任意辦呼廳師
歡小筵真美優
迎吃席誠麗良